تقویم وقایع

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سیدر

[هرکون نشر اولنور]

تاریخ تأسیسی
١٢٤٧

امور اداره‌یه متعلق خصوصات ایچون مطبعهٔ عامره مدیریتنه مراجعت اولنور

حاکم، اجرا و دفتر خاقانی اعلانلرندن مقطوعاً بکرمی و دیکر اعلانلرك برسطرندن ایکی غروش آلنور

تکرار احداثی تاریخی
١٣٢٦

استانبول وولایات ایچون سنه‌لکی پوسته اجرتیله برابر ٩ آلتی آیلغی ٤ بچق مجیدیه‌در

ممالك اجنبیه ایچون سنه‌لکی ٤٠ فرانقدر

نسخه‌سی ١٠ پاره‌در

التنجی سنه — بازارایرتسی : ٢٠ ربیع‌الاول ١٣٣٢ و ٣ شباط ١٣٢٩ — نومرو : ١٧٣٠

توجیهات

عدلیه

آیدین ولایتی مرکز قضاسنه علاوةً تعیینی ایجاب ایدن صلح حاکملکنه آچه آباد قضاسی بدایت محکمه‌سی حاکمی توفیق فکرت و ارطغرل سنجاغی بدایت محکمه‌سی اعضالغنه تعیین اولنان هرانت چوپوریان افندینك محل مأموریتنه عزیمت ایتمامسندن طولایی مستعفی عدیله‌یرینه آیدین ولایتی استیناف محکمه‌سی اعضا ملازم‌سابقی قسطنطین واردو قضاسی بدایت محکمه‌سی مدعیٔ عمومیلکنه درسعادت مکتب حقوقندن علی‌الاعلا درجه‌ده مأذون محمد حسام‌الدین وچپاقچورقضاسی بدایت محکمه‌سی مدعیٔ عمومیلکنه معمورة‌العزیز ولایتی استیناف محکمه‌سی اعضا ملازم سابقی حسین عونی و سیلوری قضاسی بدایت محکمه‌سی مستنطقلکنه ادرنه مرکز بدایت محکمه‌سی ایکنجی مستنطق سابقی ابراهیم ادهم و بابااسکی قضاسی بدایت محکمه‌سی مستنطقلکنه کاخته قضاسی بدایت‌محکمه‌سی مستنطقلکندن مستعفی عبدالرحمن وویزه قضاسی بدایت محکمه‌سی مستنطقلکنه کیوه قضاسی بدایت محکمه‌سی مستنطقلکندن مستعفی یوسف ضیا و ترمه قضاسی بدایت محکمه‌سی مستنطقلکنه قلعهٔ سلطانیه سنجاغی بدایت محکمه‌سی مستنطق سابقی مصطفی عاصم وحصن‌الاکراد قضاسی بدایت محکمه‌سی مستنطقلکنه درسعادت مکتب حقوقندن مأذون محمد توفیق وحدیده سنجاغی بدایت محکمه‌سی اعضا ملازمی محمد صادق افندینك عزلیله یرینه بغداد مکتب حقوقندن مأذون محمد امین افندیلر نقل وتعیین اولنمشدر.

بوارادهٔ سنیه‌نك اجراسنه عدلیه ناظری مأموردر.

٩ ربیع‌الاول سنه ٣٣٢ و ٢٢ کانون ثانی سنه ٣٢٩

محمد رشاد

صدر اعظم	عدلیه ناظری
محمد سعید	ابراهیم

مواد عمومیه

جوابی نوطه صورتیدر :

مطبوعات مدیریت عمومیه‌سندن :

ذات حضرت پادشاهینك آتیده واضع الامضا صدراعظم و خارجیه ناظری شهرحالك اون دردی تاریخیله اوستریا ومجارستان وایتالیا وانکلتره سفیرلریله فرانسه والمانیا وروسیه مصلحتکذارلری طرفلرندن اعطا ایدیلن مشترك نوطه‌یی آلدیغنی بیان ایدر. حکومت سنیه یونانستان طرفندن اشغال ایدیلن اطه‌لرك تعیین مقدراتنی دول معظمه‌یه تودیع ایتمکله برابر بوغاز جوارنده بولنان اطه‌لرله اناطولینك اقسام متممه‌سندن معدود اولان اطه‌لرك بهمه‌حال تحت تصرفنده قالمسنی مستلزم ملاحظات عالیه‌یی بالدفعات شرح وایضاح ایتمش ایدی بناءً علیه حکومت سنیه دول معظمه‌نك حائز بولندقلری وکالتی بو مسئله‌ده علاقه‌دار اولان طرفینك منافع حقیقیه‌سنه موافق صورتده حل ایچون استعمال ایده‌جکلرینی قویاً امید ایتمکده ایدی. حکومت‌سنیه دول معظمهٔ سته طرفندن دولت علیه‌نك احتیاجات حیاتیه‌سی درجهٔ کافیه‌ده نظر دقته آلنمدیغنی و مسئله‌نك هرکونه اختلافات جدیده‌یی رفع ایده‌جك صورتده حل ایدلمدیکنی کمال اسفله مشاهده ایتمکده‌در. وظائفنی و صلحك فوائد عالیه‌سنی بحق مدرك بولنان حکومت سنیه دول معظمهٔ سته‌نك امبروز تنه‌دوس (بوزجه اطه) قاستللوریزو (میس) اطه‌لرینك اعاده‌سی حقنده‌کی قرارلرینی سند اتخاذ ایله برابر محق و مشروع مطالبنك تأمین حصولی ایچون صرف مساعی ایده‌جکدر.

اعلانات

تجارت وزراعت نظارتندن :

فرمان عالی صورتی

منتشا سنجاغنه تابع مکری قضاسنده مندوس طاغنده اووه‌جق نام محلده جبال خالیهٔ امیریه‌ده بالتحری ظاهره چیقارلمش اولان برقطعه منغانز معدنی امتیازینك شرائط مقرره وطقسان طقوز سنه مدت ایله انکلتره دولت فخیمه‌سی تبعه‌سندن مستر پرسوال هاتکنسون عهده‌سنه احاله والزام اولنمسی حقنده تنظیم واورمان ومعادن وزراعت نظارتی طرفندن ارسال وتسییر قلنمش اولان مقاوله وشرطنامه‌لایحه‌لری شورای‌دولت واخیراً مجلس مخصوص وکلای فخامتمده‌بالتدقیق مندرجاتی موافق اصول وشایان قبول بولنمش اولدیغنه بناءً کیفیت طرف اشرف ملوکانه‌مه عرض ایله استیذان ایدلمش ومذکور مقاوله‌نامه‌نك خریطهٔ مخصوصه‌سنده کوستردیکی وجهله معدن مذکورك حفر واعمالی ایچون شمالاً حضرلق تپه‌سندن بدأ ایله یل‌دکرمنی تپه‌سندن بالمرور اثار تپه‌سنه خط منکسر شرقاً مذکور تپه‌دن بدأ ایله الیشلی تپه‌سندن مندوس طاغی تپه‌سنه خط منکسر جنوباً مذکور تپه ایله قره قانلو تپه‌سنه خط مستقیم و غرباً مذکور تپه ایله مبدأ حدود اولان حضرلق تپه‌سنه خط مستقیم ایله محدود سکز یوز سکسان درت جریب اراضی تخصیص قلنمش اولدیغندن مذکور حدودیله تحدید اولنان اراضی داخلنده منغانز معدنی ایله غیر مخلوط

اولەرق ظهور ایدەجك اولان سائر جنس معدنلر بوحالەیە داخل اولمدیغی جهتلە آنلر ایچون كرك ملتزم مومی الیە وكرك سائرلری طرفندن طلب واستدعا وقوعبولدیغی حالدە معادن نظامنامەسنك قرق ایكنجی مادەسی حكمنە تطبیقاً معاملهٔ مقتضیە اجرا ومعدن مذكور ایچون تخصیص اولنان بروجە محرر سكزیوز سكسان درت جریب اراضینك نظامنامهٔ مذكورك قرق سكز وقرق طقوزنجی مادەلری موجبنجە بهرجریبی ایچون فرمان عالیشان تاریخندن اعتباراً رسم مقرر اولمق اوزرە اونر غروش حسابیلە عثمانلی آلتونی یوز غروشە اولەرق سكز بیك سكز یوز قرق غروش ایلە مذكور رسم مقررك یوزدە آلتی حسابیلە تجهیزات عسكریە آقچەسی اولان بش یوزاوتوز غروش یكرمی پارە ملتزم مومی الیە طرفندن بهر سنە مارت ابتداسندە نظارت مشارالیها وزنەسنە اعطا ووقت معیننده ویرلمدیكی حالدە ایام متأخرە ایچون نظاماً ایجاب ایدن فائض دخی آیروجە تسویە وایفا اولنەجغی كبی كرك مذكور رسم مقرر وكرك رسومات سائرە وجزای نقدیلرایلە تضمینات نظامنامهٔ مزبورك یدنجی واللی یدنجی مادەلری موجبنجە ملتزم مومی الیهك اشیای منقولەسندن وبونلر كفایت ایتمز ایسە املاكندن اخذ واستیفا قلنەجغی ومعدن مذكورك حدود امتیازیەسی داخلندە بولنان اراضی یالكز مذكور معدنك ایشلدلمسی ایچون اعتباری اولەرق تخصیص اولندیغی جهتلە معدنك اعمالاتی دیكر بر ملتزمك معدنی اعمالاتنی اضرار ایلدیكی ویا اشخاص اراضیسنك استعمالی لازم كلدیكی حالدە معادن نظامنامەسنك التمش سكز وآلتمش طقوز وتمشنجی مادەلری وملتزم مومی الیهك معدن اعمالات وعملیاتندە مهندس واوستە باشیدن ماعدا مأمورین وعملەیی تبعهٔ عثمانیەدن قوللانمدیغی تقدیردە یتمش برنجی مادەسی مندرجاتنە تطبیقاً اقتضا ایدن معاملات اجرا و ذكر اولنان معدندن اخراج اولنەجق یوزدە بش رسوم نسبیە ایلە مذكور رسوم نسبیەنك یوزدە آلتی و حاصلات صافیەدن یوز غروشدە بش غروش ایلە آیروجە یوز غروشدە بش پارە حسابیلە بشقەجە تجهیزات عسكریە آقچەسنك نظارت مشارالیها وزنەسنە اعطاسی مقرر اولمسیلە رسوم مذكورە معادن نظامنامەسنك اللنجی مادەسی حكمنە توفیقاً بالحساب استحصال واحالەیی حاوی فرمان عالیشان تاریخندن اعتباراً التی ماه ظرفندە ملتزم مومی الیە اللی سكزنجی مادە موجبنجە نظارتە ویا ولایتە بالمراجعە مصارف مقتضیەیی ایفا ایلە معدنی تسلمە وتسلم تاریخندن اعتباراً دخی ایكی سنە مدت ظرفندە كشاد واعمالە مجبور اولدیغنە وبومدتلر ظرفندە معاملات مذكورەیی ایفا ایتمدیكی تقدیردە معادن نظامنامەسنك اللی طقوزنجی وآلتمشنجی مادەلری موجبنجە معدن امتیازینك فسخ وابطال اولنەجغی ومذكور معدنك اعمالات وعملیاتی ایچون لوازم ابتدائیە اولەرق بردفعەیە مخصوص اولمق اوزرە خارجدن كتوریلەجك آلات وادوات وماكنەلر كمركدن بلارسم امرار ایتدیریلەجكی كبی ملتزم مومی الیە دخی معدنك ایشلدلمسی واخراج اولنەجق جوهرلرك قال و اذابەسی ایچون نظامات بلدیە حكمنە توفیقاً انشا و وضع واستعمال ایدەجكی قالخانە وآلات وادوات وماكنە ومتفرعات سائرەنك اول امردە رسم وتعریفنامەلرینی معادن نظارتنە اعطایە مجبور اولەجغی و معدن مذكورك اعمالی ضمننده احالەیی حاوی فرمان عالیشانك اعطاسندە معادن نظامنامەسنك قرق یدنجی مادەسنە توفیقاً بر دفعە اولەرق فرمان خرجی اولمق اوزرە ملتزم مومی الیە طرفندن نظارت مشارالیها وزنەسنە یوز و احالە فرمان عالیشان خرجنك یوزدە التی حسابیلە بشقەجە تجهیزات عسكریە اقچەسی اولان التی و حجاز تیمور یولی اعانەسی اولمق اوزرە یوز عدد عثمانلی التونی اعطا قلنەجغی و ملتزم مومی الیە مذكور معدنك اعمالاتنە متفرع كافهٔ احوال وخصوصاتدە معادن نظامنامەسنك احكام مندرجەسنە تبعیت واحالە فرمان عالیشانك ذیلی اولەرق تعاطی اولنان شرطنامەیە وقوانین ونظامات حالیە و مستقبلهٔ دولت علیەیە تمامیلە توفیق معاملە وحركت ایلیەجكی كبی پاتنت نظامنامەسی موجبنجە قنغی صنف و درجەدە بولنور ایسە اوصنفە عائد پاتنت رسمنی تسویەیە ورسوم مقررە ونسبیە و سائرەدن ماعدا ایلرودە كمرك اخراجات رسمنك الغاسی حالندە معدن مذكوردن اوروپایە امرار و اخراج اولنەجق جوهرك یوزدە بر اخراجات كمرك رسمنی دخی مع تجهیزات بشقەجە اورمان و معادن وزراعت نظارتی وزنەسنە اعطایە مجبور اولەجغی ومعدن مذكورك بولندیغی موقع وجوارینە ومعدن یتاقلریلە مخرجلری اوزرینە استحكام وطرق وموارداتی عسكریە انشاسی اقتضا ایدوبدە مغارە و ابنیەلر هدم ویا حركات عسكریە اجراسیلە عملیات قسماً ویا كاملاً تعطیل ایتدیرلدیكی حالدە ملتزم مومی الیە هیچ بر صورتلە مخالفتە وبوندن طولایی بركونە ضرر وزیان و تضمینات طلبنە حق و صلاحیتی اولەمیەجغی مندرج بولنمش اولدیغندن سالف الذكر منغانز معدننك طقسان طقوز سنە مدت و شرائط مقررە ایلە مومی الیە عهدەسنە احالەسی خصوصنە ارادهٔ سنیهٔ ملوكانەم متعلق و شرفصدور اولمش اولمغلە مارالذكر مقاولە و شرطنامە محتویاتنك حرفیاً اجراسنە معلق اولمق اوزرە دیوان همایونمدن احالەیی حاوی اشبو امر جلیل القدرم اصدار و مقاولەنامە ایلە شرطنامەنك برر صورت مصدقەسی دخی اعطا اولندی تحریراً فی الیوم التاسع و العشرین من شهر ذی القعدة الشریفە لسنە سبع و عشرین و ثلثمائە و الف.

۲۹ ذی القعدە سنە ۱۳۲۷ و ۲۹ تشرین ثانی سنە ۱۳۲۵

شركت تجاریە وصناعیە ومالیە نظامنامهٔ داخلیسی خلاصەسیدر :

مركزی درسعادتدە اولمق وحساب جاری وسائر صورتلە بلا تأمینات ویا اشیا وامتعە وسندات تجاریە وبوكا مماثل سائر تأمینات مقابلندە اقراضاتدە بولنمق وهرنوع سندات تجاریەیی اخراج وقبول واسقونطو معاملەلرینی اجرا وسهام عمومیە وامتعهٔ تجاریە بیع وشرا ایتمكلە برابر علی العموم هردرلو معاملات تجاریە وصرافیەدە بولنمق ودوائر حكومت وبلدیە وجماعات مختلفە وجمعیتلر ومؤسسات مالیە ایلە عقد استقراض ویا بوكبی استقراضاتە اشتراك ایتمك و شرائط قانونیەیە توفیقاً عقار وعرصە تأميناتی مقابلندە پارە اقراض ایتمك كذلك امور نافعەیە ومادنە متعلق ویا سائر هرنوع امتیازاتی طلب واستحصال واشخاص ثالثەدن تفرغ اولنان بوكبی امتیازاتی موقع فعلە قویمق وایشلتمك وطوغرودن طوغرویە ویا بالواسطە ویا اشتراك صورتیلە شمندوفر وترامواى وسائر هرنوع وسائط نقلیە وعلی العموم هرنوع امور نافعە ایلە اشتغال ایلمك والحاصل كرك طوغرودن طوغرویە كرك طولاییسیلە قانونك مساعدەسی واشبو نظامنامەنك احكامی دائرەسندە مقصد شركتە متفرع ویا شركتجە منفعتدار اولە بیلەجك هر نوع معاملات تجاریە وصناعیە ومالیە واموال منقولە وغیر منقولەیە متدائر بالجملە معاملاتی درعهدە وایفا ایتمك اوزرە اللی سنە مدت ویوز بیك لیرا سرمایە ایلە شركت تجاریە وصناعیە ومالیە نامی تحتندە بر عثمانلی آنونیم شركتی تشكیل اولنمشدر اشبو سرمایە بهری بش عثمانلی لیراسی قیمتندە یكرمی بیك حصەیە منقسمدر شركت احتیاجاتنە كورە اشبو سرمایەیی هیئت عمومیە قراریلە یوزدە اللی درجەسنە قدر تزیید ایدەبیلیر. شركت سرمایەسنك تمامی امضا ویوزدە اونی استحصال اولندقدن صكرە صورت قطعیەدە تشكل ایتمش عد اولنەجق وسرمایەنك باقی قالان یوزدە طقسانی شركتك احتیاجاتنە كورە مجلس ادارەنك قراریلە درسعادتدە منتشر رسمی وغیر رسمی اوچ غزتە ایلە لااقل ۳۰ كون اول اعلان كیفیت اولنەرق مطالبە ایدیلەجكدر حصەلر بدلنك نصفی تأدیە اولننجەیە دكین سندات اصحابنك اسمنە محرر اولەرق وبدلنك یوزدە اونی تأدیە اولنمدقجە قابل حوالە و فروخت اولەمیەجقدر . بدلك نصفی تأدیە اولندقدن صكرە سندات حاملنە عائد اولمق اوزرە محرر بولنەجقدر. حاملنە عائد حصە سنداتنك دور وفراغی اول سندك تسلیم وتسلمی صورتیلە حاصل اولور . حصەلر شركت نظرندە قابل انقسام دكلدر و شركت هر حصە ایچون برصاحب طانور. برحصەدارك وارث ویا داینلری هیچ بروسیلە ایلە شركتك اموال واملاكنك تحت حجزە وضعنی طلب وشركتك امور ادارەسنە مداخلە ایلیەمزلر استیفای حقوق ایچون شركتك سنە محاسبە دفاتریلە هیئت عمومیەنك قرارلرینی قبولە مجبوردرلر . شركتك امور و مصالحی هیئت عمومیە طرفندن منصوب وبشدن اون ایكیە قدر اعضادن مركب بر مجلس ادارەیە احالە اولنور. ایلك اوچ سنە ایچون تشكیل اولنەجق مجلس ادارە اعضاسی مؤسسلر طرفندن تعیین اولنور. مجلس ادارەنك اجتماعی ایجاب مصلحتە تابع اولەجق ایسەدە آیدە بر دفعە طوپلانمسی لابددر . مذاكراتك معتبر اولمسی نصفندن بر زیادە اعضانك بالذات ویا بالوكالە حضورینە منوطدر . قرارلر اكثریت آرا ایلە معتبر اولور . تساوئ آرا وقوعندە رئیسك بولندیغی طرف ترجیح اولنور . ادارە مجلس اعضاسندن هربری شركتك اللی حصە سنداتنە مالك اولمق لازمدر. اعضادن ممالك اجنبیەدە

اقامت ویاموقتاً غیبوبت ایدنلر وكالةً رفیقلرندن اعضادن برینی تعیین ایدەبیلورلر . مجلس ادارە شركتك امور و اموالنك ادارەسی ایچون اقتدار تامی حائزدر . ازجملە هركونە سندات و مقاولاتك عقدیلە شركتك بالجملە دیركتور ومستخدمینی تعیین وعزل و بونلرك وظائف و درجهٔ صلاحیتلرینی تعیین و معاشاتنی تخصیص ایتمك وایجابی حالندە آنلرە شركتك تمتعاتندن حصە ویرمك وشركت ایچون وضع امضایە صلاحیتی اولنلرینی ارائە ایتمك وكرك دوائر حكومت وكرك اهالی واشخاص معنویە و مؤسسات سائرە نزدندە شركت نامنە اولەرق ایفای معاملەیە مأذون اولەجق كیمسەلری تعیین وارائە ایتمك ومدعی علیە صفتیلە حضورمحاكمدە شركت نامنە اثبات وجود ایتمك ویا دعوادن فراغت ایدەبیلمك ایچون ایستدیكی كیمسەیە مأذونیت ویرمك و شركتك بالجملە حقوقنك محافظەسی ایچون حكم تعیینیلە قومپرومسو سندی عقد ایتمك وصلح اولمق والحاصل شركت نامنە اولەرق علی العموم معاملاتی ایفا ایلمك خصوصندە اقتدار تامی حائزدر. هیئت عمومیە هرسنەنك ایلك آلتی آیی ظرفندە شركتك مركزندە صورت عادیەدە عقد اجتماع ایدر بوندن بشقە مجلس ادارە ایجاب ایلدكجە صورت فوق العادەدە اولەرق هیئت عمومیەیی دعوت ایدەبیلور هیئت عمومیە وكالةً ویا اصالةً لااقل ۲۰ حصەیە مالك اولان حصەدارلردن مركب اولەجقدر . هیئت عمومیەدە كرك اصالةً وكرك وكالةً حاضر بولنان حصەدارانك ۲۰ حصە ایچون بررأیی اولەجق وشو قدركە هر حصەدارك اللیدن زیادە رأیی اولەمیەجقدر . هیئت عمومیە كرك اصالةً وكرك وكالةً شركت سرمایەسنك بربعنە مساوی حصە سنداتنە مالك حصەدارلر حاضر بولنورسە تشكل ایتمش عد اولنور هیئت عمومیەیە مجلس ادارە رئیسی ریاست ایدر . اك زیادە حصەیە مالك اولان حصەدارلردن ایكیسی رأی طوپلامق وظیفەسنی ایفا ایدر. مذاكرە اولنان خصوصاتە اكثریت آرا ایلە قرار ویریلور .

شركتك سنهٔ مالیەسی افرنجی كانون ثانی ابتداسندن بدأ ایلە افرنجی كانون اولك صوكنجی كونی ختام بولور . مجلس ادارە هرسنە نهایتندە شركتك مطلوبات ودیوناتنی حاوی بردفتر عمومی تنظیم واشبو دفترایلە موازنە دفترینی وحساباتی هیئت عمومیەنك اجتماعندن قرق كون اول مفتشلرە ارائە وتبلیغ ایدەجك وهیئت عمومیەنك حین اجتماعندە اكا تقدیم ایلیەجكدر. هیئت عمومیەیە داخل اولمق صلاحیتنی حائز اولان هرحصەدار مذكور دفترلری وحساباتی شركتك قلمندە مطالعە ومعاینە ایدەبیلور . شركتك تمتعات صافیهٔ سنویەسندن اولا بلا استثنا حصەلرك جملەسنە فائض اولەرق بدلی تسویە ایدلمش سرمایەیە نسبتلە یوزدە بش اعطاسنە كفایت ایدەجك مبلغ وثانیاً احتیاط اقچەسی تشكیل ایتمك اوزرە تمتعات مزبورەنك یوزدە بشی افراز اولندقدنصكرە باقی قالان قسمك یوزدە اونی مجلس ادارە اعضالرینە ومتباقی یوزدە طقسانی حصهٔ تمتع نامیلە بالجملە حصەدارانە توزیع ایدیلەجكدر. شركت مصارف فوق العادە وغیر ملحوظەیە قارشولق اولمق اوزرە سرمایەسنك عشرینە مساوی بردرجەیە قدر احتیاط آقچەسی افراز ایدەجك وحاصلات سنویە حصە باشنە یوزدە بش فائض ویا حصهٔ تمتع اعطاسنە كفایت ایتمدیكی تقدیردە نقصانی احتیاط آقچەسندن اكمال ایدیلە بیلەجكدر . شركتك انقضای مدتندە بالجملە تعهداتی ایفا اولندقدنصكرە احتیاط آقچەسی عموم حصەداران بیننده تقسیم اولنور .

۲۹ كانون اول سنە ۹۱۳ تاریخندە بیروتدە اجتماع ایدن بیروت عثمانلی صو شركتی مجلس ادارەسی راپورینك صورتیدر :

افندیلر :

نظامنامهٔ داخلینك یكرمی طقوزنجی مادەسی موجبنجە ۹۱۲ - ۹۱۳ سنهٔ حسابیەسنە عائد شركتمز امتیازینك ادارە وایشلتمەسنی عرض و اكا متعلق حساباتی لاجل التصدیق نظرگاهكزە تودیع ایلە كسب شرف ایلرز .

سزە تودیع ایلدیكمز بودجەنك مطالعەسندن اكلاشیلەجغی اوزرە حاصلات كچن سنەیە عائد ۵۴٦,۰٦٦,۸۷ فرانغە مقابل ۵۵٦,۵۱۱,۲۸ فرانغە ترفع ایلمش وشو حالدە ۱۰,٤٤٤,٤۱ فرانق فضلهٔ واردات وقوعبولمشدر .

ادارە وایشلتمەیە عائد مصارفات دخی ٤۸٦,۷٦۷,۳۹ فرانغە بالغ اولمش وكچن سنەنك عین مصرفی ایسە ٤٦۱,۲۲۲,۹۷ فرانق اولوب شو حسابجە ۲۵,۵٤٤,٤۲ فرانق فضلەسیلە مصرف وقوعبولمشكە كچن سنەیە نسبتاً تمتعاتدن ۱۵,۱۰۰,۰۱ فرانق نقصان حاصل اولمشدر . بوتدنی ایسە ظاهریدر زیرا مصارفاتك قسم مهمی فابریقەدە تأسیس و ۷۰۰۰ فرانغە مال اولان صو طلومبەلرینك قوهٔ دافعەسنك دها زیادە تقویەسنە خدمت ایدن « كلایت » نام آلتك وضعنە و حرب چاغی عد اولنمسیلە محسوس درجەدە ترقی ایدن كمورك فاحش فیأتلە مبایعەسنە مجبوریتدن ودیكر متفرق صورتدە وقوعبولان مصارفاتدن ایلری كلمشدر مع مافیە بوكبی مصارفاتك تكرر ایتمیەجكنی امید ایدرز .

صو مبایعاتی كوندن كون و منتظماً ترقی ایتمكدە اولدیغندن كلەجك سنهٔ حسابیەدە دها فائدەلی نتیجەلر بكلمكدەیز .

اشبو سنهٔ حسابیەنك ختامندە سابقە نسبتلە ۲۲۸ آبونە فضلەسیلە ۷۵۷۸ آبونەمز موجوددر .

كرك بلدیەدن آرانیلان مبالغك استیفاسنە و كرك سرقتلرك منعنە بتون قدرتمزلە چالیشمقدەیز، بوبابدە حكومت سنیەنك مظاهرت عادلانەسنە اعتماد ایتمكدەیز.

سنهٔ جاریە ظرفندە موسیو (قورتال) ك استعفانامەسنی آلدق ؛ وظیفهٔ مأموریتندن طولایی بر قطعە ابرانامەنك مومی الیهە اعطاسنی و نظامنامەنك اون آلتنجی مادەسنك بزە بخش ایلدیكی صلاحیتە مبنی مومی الیهك یرینە موسیو هانری (تەرای) ك تعیینی تنسیب اولندیغندن تصدیق مأموریتنی طلب وتكلیف ایلرز.

تكرار قابل انتخاب اولمق اوزرە بوسنە اعضاقدن چیقەجق اولان ذوات ایچون نظامنامەنك اون اوچنجی مادەسی احكامنە توفیقاً مجلس ادارەكز معرفتیلە اجرا ایدیلان قرعە موسیو (ن . آ . مسك) و موسیو (هانری تەرای)ە اصابت ایتمشدر .

الحاصل ۱۹۱۳ — ۱۹۱٤ سنەسی ایچون تعیینی لازمكلن ایكی حساب قومیسری ایلە آنلرە ویریلەجك اجوراتك تعیيننە قرار ویرلمسی هیئت محترمەكزە مودوع بركیفیتدر .

حساب قومیسرلرینك راپوری

۲۹ مارت سنە ۹۱۳ تاریخندە اجتماع ایدن مجلس عمومیكز هیئتی طرفندن عهدەمزە تودیع و تفویض اولنان وظیفە ایجابنجە ۱۹۱۲ - ۱۹۱۳ سنهٔ حسابیەسنە عائد دفاتردە تدقیقات لازمەیی اجرا ایتدك . حساباتك وضوح تام ایلە طوتلدیغنی و معاملاتیلە نتیجهٔ صحیحەسنی ارائە ایدن بیلانچونك مطابقتنی مع الممنونیە مشاهدە ایلدك .

یوزدە بش حسابیلە توقیف اولنان احتیاط آقچەسی بعدالتنزیل ضرروزیان حسابی ۱۲,۵۱۰ فرانق بر یكون تشكیل ایدر . تمتعات صافیەدن كچن سنەیە نسبتلە كوریلان ۱۵,۱۰۰,۰۱ فرانقدن عبارت اولان نقصان ظاهریدر . حقیقتدە مجلس محترمكزك تدابیر حكیمانەسی نتیجەسی اولەرق راپورندە كوسترلدیكی وجهلە اشبو سنهٔ حسابیەدە دفعةً بر طاقم مصارف اختیاریندن نشأت ایدوب فقط اشبو مصارفاتك سنین آتیەدە منتظماً استهلاك اولنەجغی طبیعیدر . اشبو سنهٔ حسابیەنك ۱۲,۵۱۰ فرانقدن عبارت اولان تمتعات صافیەسنك سنین سابقەنك تمتعاتنە ضم و علاوەسی حالندە ۱۱۱,۱۱۰,٦۰ فرانق بر یكون تشكیل ایدر . مجلس محترمكزك تكلیفی وجهلە شركتكزك تأمین و تقویهٔ استقبالی ایچون اشبو یكونك كلەجك سنهٔ حسابیەیە دوری مناسب اولەرق اولوجهلە معاملە ایفاسنی تكلیف و مجلس مومی الیە طرفندن عرض اولنان بالجملە حساباتك عینیلە قبول و تصدیقنی توصیە ایلە كسب شرف ایلرز.

فی ۲۲ كانون اول سنە ۹۱۳ — امضاوات : ن . موصللی
ا . ماكزومە

نتیجهٔ مقررات

اولاً : حصەداران هیئت عمومیەسی مجلس ادارە راپوریلە ۱۹۱۳—۱۹۱٤ سنەسنە عائد حساباتك تفتیشنە مأمور حساب قومیسرلرینك راپورینی استماع ایتدكدن صكرە مجلس ادارە طرفندن ابراز اولنان حساباتك عیناً بالقبول كار وضرر حساباتنە عائد ۳۰ ایلول سنە ۹۱۳ تاریخندە تنظیم اولنان بیلانچویی تصدیق ایلە مجلس ادارە اعضالرینی وظیفەلرندن طولایی ابرا ایلر .

ثانیاً : حصەداران هیئت عمومیەسی ۱۱۱,۱۱۰,٦۰ فرانغە بالغ اولان موجود آقچەنك كلەجك ۱۹۱۳ — ۱۹۱٤ سنەسنە دورینی تنسیب ایلر .

ثالثاً : هیئت عمومیە موسیو « قوتارەل »ك استعفانامەسنی قبول وكندوسنی وظیفهٔ مأموریتندن طولایی ابرا ایلر .

رابعاً : هیئت عمومیە موسیو (قوتارەل)ك یرینە موسیو هانری (تەریل)ك اعضالغە تعیینی تنسیب ایلر .

خامساً : هیئت عمومیە موسیو ن . ا . مسك ایلە موسیو هانری (تەریل)ی اعضالغە تكرار انتخاب ایلر .

سادساً : هیئت عمومیە برسنەیە مخصوص اولمق اوزرە حسابات قومیسرلكارینە موسیو ن . موصللی وموسیو امیل ماكزومەیی مجتمعاً ویاخود برینك استعفاسی ویا مانعی ظهوری حالندە منفرداً اجرای وظیفەیە صلاحیتدار اولەرق انتخاب وهر برینە اونر لیرای عثمانی تخصیص ایدر .

سابعاً : حصەداران هیئت عمومیەسی ۱۹۱۳ — ۱۹۱٤ سنەسنە عائد اولەرق مجلس ادارە قراریلە بین الاعضا تقسیم ایدلمك اوزرە بشیوز لیرای عثمانی تخصیص ایدر .

ثامناً : حصەداران هیئت عمومیەسی لزومی اولدیغی قدر طوغریدن طوغری یە ویاخود بالواسطە شركتك علاقە وفائدەسی بولنان خصوصاتدە شركتلە اجرای معاملە ایچون مجلس ادارە اعضالرینە لازمكلن مساعدات واسعەیی اعطا ایدر .

٣٠ ایلول سنه ١٩١٣ تاریخلی پلانچو

مطلوبات

س	فرانق	
٥٧	٧٠٥٤٨٥٨	امتیاز ، ابنیه ، فابریقه ، عرصه‌لر وآلات وادوات
٧٨	١٢١٤٦٢	لوازمات
٧١	٩٥٤	مفروشات
	٥٩٠٨٥٠	مرقع تداولده بولنان ٧٨٧٨ عدد تحویلاتك اکرامیه‌لری
	٥٥٧١١	قاصه‌ده وبانقه‌ده موجود اقچه
٦٠	٣٣١٠٨٤	بلدیه‌نك دینی
٦٥	٢٧٥٥٩	مختلف مدیونلر
٣٤	٨٢٨٢٥٨١	یکون

مدفوعات

س	فرانق			
	٤٠٠٠٠٠٠	سرمایه و حصه سنداتی بیانی		
		(هر بری ٥٠٠ فرانقدن عبارت اولان)	١٠٠٠٠ عدد تحویلات	٥٠٠٠٠٠٠
		(قوچانده قالوب تنزلی لازم کلان)	١٨٩٩ « «	٩٤٩٥٠٠
		تداولده بولنان	٨١٠١ « «	٤٠٥٠٥٠٠
		آمورتی ایدیلان	٢٢٣ « «	١١١٥٠٠
	٣٩٣٩٠٠٠	میدان تداولده بولنان	٧٨٧٨	
	١١١٥٠	٢٢٣ عدد تحویلاتك آمورتی بدلی		
٢٥	١٩٦٢٩	احتیاط اقچه‌سی		
	٣٥٠٠	ابراز اولنمیان آمورتی تحویلاتی		
	١٤١٥٠	« « تحویلاتك قوپونلری		
١٢	٨٢٤٣٣	مختلف داینلر		
٩٧	١١١٧٦٨	کار وضرر	س ٦٠ فرانق ٩٨٦٠٠ دور اولنان تمتعات	س ٣٧ فرانق ١٣١٦٧ سنهٔ حسابیه‌نك تمتعاتی
٣٤	٨٢٨٢٥٨١	یکون		

کار وضرر حسابنك بیانی

واردات

س	فرانق	
٥٠	٥٤٢٣٧٢	صو وارداتی
١٥	٩٣٠١	مختلف واردات
٦٣	٥٩٦١	فائض واقچه فرقی
٢٨	٥٥٧٦٣٥	یکون حاصلاتی

مصارفات

س	فرانق		س	فرانق
٠٠	١٩٦٢٧٥	تحویلاتك فوائضی		
٥٢	٧٠٥٧٤	اداره‌یه عائد مصارفات سائره		
٤٠	٨٢٣٩	بیروتده ایجار ، تکالیف وسیغورطه مصارفی		
١٥	١٩٩٧٥٥	مصارف عمومیه		
٠٠	١١٥٠٠	مجلس اداره تخصیصاتی		
٣٢	٨٤٧	تحصیلی غیر ممکن مطلوبات		
		یکون مصارفات	٣٩	٤٨٧٨٩١
		حاصلات صافیه	٨٩	٦٩٧٤٣

تمتعاتك صورت توزیعی

	س	فرانق	س	فرانق
سنهٔ حسابیه‌نك تمتعاتی			٨٩	٦٩٧٤٣
منها				
مغازه‌لرده بولنان ادوات	٥٢	٢٨٠٩		
آلات		١٠١٦	٥٢	٤٨٢٥
			٣٧	٦٤٩١٨
منها				
١٦ ایلول سنه ٩١٢ تاریخنده چکیلان کشیده‌ده قزانان ٩٠ عدد تحویلاتك بدلی		٤٥٠٠٠		
مذکور ٩٠ عدد تحویلاتك اکرامیه‌لری		٦٧٥٠		٥١٧٥٠
			٣٧	١٣١٦٨
منها				
یوزده بش حسابیله احتیاط اقچه‌سی			٣٧	٦٥٨
				١٢٥١٠
سنین سابقه‌دن دور اولنان تمتعات			٦٠	٩٨٦٠٠
یکیدن دور اوله‌جق یکون			٦٠	١١١١١٠

بك اوغلی بدایت محکمه‌سی برنجی حقوق دائره‌سندن :

غلطه‌ده قره‌جیان خانده یدی نومرولی اوطه‌ده مقیم دعوی وکیلی خیرالدین امضاسیله ٤ ایلول سنه ٣٢٩ تاریخنده بك اوغلی بدایت محکمه‌سی برنجی حقوق دائره‌سنه اعطا ایدیلان عرضحال ایله متوفی میخال ولد طناشدن موکلی طناش ولد میخاله عادیاً انتقال ایدوب باسند خاقانی شایعاً تصرف اولنه کلان غلطه‌ده سلطان بایزید محله‌سنده قصابلر زقاغنده بش نومرو ایله مرقم معلوم الحدود مع غازینو بر باب خانه‌نك حصهٔ شایعه‌سی اوزرینه غلطه‌ده قلفات یرنده ١٤١ نومرولو بویاجی دکاننده ساکن میلویش ولد داچو طرفندن محکمه قراریله وضع ایتدیریلان حجزك فکنه قرار ویرلمسی طلبیله اقامه ایدیلان دعوی اوزرینه تسطیر قلنان دعوتنامه ذیرینه مرقوم میلویشك اقامتکاهی مجهول اولدیغی غلطه قله‌قپوسی روم مختار ثانیسی مهر رسمیسی ایله اتمکجی فلیپ ولد قسطی وکاتب ملیادی جان امضالریله یازیلان شرحدن اکلاشیله‌رق اعلاناً تبلیغات اجراسی بالتنسیب یوم معیننده مدعی علیه میلویشك ورود ایتمامسنه مبنی غیاباً اجرا قلنان محاکمه نتیجه‌سنده عندالاعتراض بر دفع قانونی درمیانی حالنده نظر دقته النمق اوزره املاك مذکوره‌دن متوفی میخال ولد طناش حصه‌سی اوزرینه موضوع حجزك فکی حکمنی حاوی بوکره صادر اولان ٢١ کانون ثانی سنه ٣٢٩ تاریخ وبیك عددلی اعلان غیابینك صورت مصدقه‌سی اصول محاکمهٔ حقوقیه قانوننك بوز قرق طقوزنجی ماده‌سنك فقرهٔ اخیره‌سی حکمنه توفیقاً تبلیغ عد اولنمق اوزره محکمه دیوانخانه‌سنه تعلیق اولدیغی کبی اوراق حوادثله دخی اعلان کیفیته ابتدار قلندی .

اوقاف همایون نظارتندن :

باب عالینك محترق قسمنك مقطوعاً انشاسی مناقصه‌یه وضع اولنه‌رق مناقصهٔ اولیه‌سی ١٢ شباط سنه ٣٢٩ چهارشنبه کونی زوالی ساعت ایکیدن درده قدر ، مناقصهٔ قطعیه‌سی‌ده ١٩ شباط سنه ٣٢٩ چهارشنبه کونی زوالی ساعت ایکیدن درده قدر اجرا ایدیله‌جکندن مناقصه شرطنامه‌سی موجبنجه اقتدار مالی و فنی‌یی حائز بولنان طالبلرك پروژه‌لر ،

معدل شرائط انشائیه لایحه‌سنی و مناقصه شرطنامه‌سیله مقاوله صورتلرینی آلمق اوزره هر کون نظارت انشا آت و تعمیرات مدیریت عمومیه‌سنه مراجعت ایلملری .
٥ - ٧ - ٩ - ١١ - ١٣ - ١٥ ش

⁂

اوچیوز اوتوز سنه‌سی ظرفنده عمارات و خیرات سائره‌یه مقتضی نخود مناقصه‌یه وضع ایدلمشدر آرزو ایدنلرك شرائط مناقصه‌یی اکلامق و اشتراك ایتمك اوزره بش عدد لیرای عثمانی دیپوزیتو اقچه‌سنی مستصحباً نهایت شباطك یکرمنجی پنجشنبه کوننه قدر اوقاف همایون نظارتی لوازم اداره‌سنه مراجعت ایلملری . ٣

⁂

اوچیوز اوتوز سنه‌سی ظرفنده خسته خانه و عماراته لزومی اولان هولاندا برنجی مناقصه‌یه وضع ایدلمشدر ارزو ایدنلرك شرائط مناقصه‌یی اکلامق و اشتراك ایتمك اوزره اوتوز لیرای عثمانی دیپوزیتو اقچه‌سنی مستصحباً شباطك یکرمنجی پنجشنبه کوننه قدر هر کون زوالی ساعت برده اوقاف همایون نظارتی لوازم مدیریتنه مراجعت ایلملری .
٣

⁂

اوچیوز اوتوز سنه‌سی ظرفنده غربای مسلمین خسته خانه‌سیله عماراته مقتضی قوری فصولیه مناقصه‌یه وضع ایدلمشدر آرزو ایدنلرك شرائط مناقصه‌یی اکلامق و اشتراك ایتمك اوزره بش عدد لیرای عثمانی دیپوزیتو اقچه‌سنی مستصحباً نهایت شباطك یکرمنجی پنجشنبه کوننه قدر اوقاف همایون نظارتی لوازم اداره‌سنه مراجعت ایلملری . ٣

⁂

اوچیوز اوتوز ایکی سنهٔ هجریه‌سنده اخراج اولنه‌جق صرهٔ همایون مرتبات و بخورصندقلری مناقصه‌یه وضع ایدلمشدر آرزو ایدنلرك شرائط مناقصه‌یی اکلامق و اشتراك ایتمك اوزره بش لیرا دیپوزیتو اقچه‌سنی مستصحباً اوقاف همایون نظارتی لوازم اداره‌سنه کلملری . ٣

اعلامات شرعیه اجرا دائره‌سندن :

وصلت خانمك علی حیدر بك ذمتنده بااعلام شرعی الاجنی اولان مبالغك تأمین تسویه‌سیچون مومی الیهك عهدهٔ تصرفنده اولوب محجوز بولنان بکوزده یالی قریه‌سنده سرویلك جاده‌سنده مکرر اون بش نومرولی و تخمیناً ایکی یوز اللی ذراع عرصه اوزرینه مبنی ودرتیوز ذراع بغچه ویدی اوطه و اوچ صفه و بر مطبخ و بر قیو و بر اخوری محتوی بر باب خانه‌نك نصف حصه‌سنك تاریخ اعلاندن اعتباراً اون بش کون صکره بالمزایده فروختنه تشبث اولنه‌جغی .

اسحق پاشا حریق محلنك تسویهٔ ترابیه‌سیله مجرا وقالدیرملری موقع مناقصه‌یه وضع اولندیغندن احضار ایدیلن پروژه وپلان وشرطنامه‌لر سنهٔ حالیه نهایتنه قدر طالب اولانلره اعطا قلنه‌جغی ومدت مذکوره‌نك مرورنده مناقصه مدتنك آیروجه اعلان ایدیله‌جکی وآندن صکره شرطنامه وپلان ویریله‌میه‌جکی جهتله طالب اولانلرك مذکور پروژه وشرطنامه‌لری آلمق اوزره جمعه‌دن ماعدا هر کون شهر اماتنی لوازم مدیریتنه مراجعتلری .
٢

⁂

کلخانه بغچه‌سنده وسرای بورنی ریختمی اوزرنده انشا ایدیله‌جك قالدیرمده استعمال اولنمق ایچون مبایعه‌سنه لزوم کوریلان یکرمی سکز سانتم ارتفاعنده واون التی سانتم عرضنده اولمق اوزره بشیوز مترو غرانیت بوردور طاشی موقع مناقصه‌یه وضع ایدلمش وشهر حالك سکزنجی کونی احالهٔ اولیه اون ایکنجی چهارشنبه کونی دخی احالهٔ قطعیه اجراسی مقرر بولنمش اولدیغندن اوصاف مذکوره موجبنجه ذکر اولنان طاشلرك اعطاسنه طالب اولانلرك یوزده اون تأمینات اقچه‌سنی مستصحباً جمعه‌دن ماعدا هر کون زوالی ساعت بردن صکره شهر اماتی لوازم مدیریتنه مراجعت ایلملری .
٢

⁂

بدلات سابقه‌سی

٢٠٥٢	باغچه قپوسنده ترامواى جاده‌سنده اشتابن مغازه‌سی قارشوسنده الیوم قورابیه‌جی طرفندن اشغال اولنان محل رخصتیه‌سی
٨٢٠٨ (اون ایلق)	باغچه قپوسنده حکیمیان اجزا خانه‌سی اتصالنده منا و و توتونجی طرفندن اشغال اولنان محل رخصتیه‌سی
٩٢٣٤	توتون کمرکی میداننده رسومات باراقه‌لری ارقه‌سنده لیمون وپورتقالجی طرفندن اشغال اولنان محل رخصتیه‌سی
٧١٨٢	خواجه پاشاده سبیل قارشوسنده مناو وقصاب وکورجی طرفندن اشغال اولنان محل رخصتیه‌سی
٢٧٧٠	خواجه پاشاده ترامواى جاده‌سنده ماریجه اوتلی تحتنده مناو طرفندن اشغال اولنان محل رخصتیه‌سی
٦١٥٦	کوپریده قاضی کوی اسکله‌سی قارشوسنده بویاجیلرك یاننده فندق فستق وکستانه صاتیلان محل رخصتیه‌سی
٥١٣٠	جسر جدیدك استانبول جهتنده شرکت خیریه واپور اسکله‌سنده قوندره بویاجیلرینه تخصیص ایدیلان محلده فندق وفستق و کستانه صاتمق رخصتیه‌سی
٤١٠٤	امین اوکی و سرکه‌جیده اقشاملری یارمدن صکره و سرکه‌جیده سبزه قالفنجه‌یه قدر سوتلاج وحلواجلق رخصتیه‌سی
٦١٥٦	کوپرینك اطه وقاضی کوی وحیدر پاشا اسکله‌لرنده‌کی سکز عدد بویاجی رخصتیه‌سی
١٣٣٣٨	کوپری کیشه‌سیله موقع حذاسنده و بارکیرجیلر زقاغنده کیجه‌لری بردن صکره پلاو وطبله رخصتیه‌سی
٥٦٩٤	محمود پاشا حمامی اوکنده بورکجی فرونی اتصالنده قهوه‌جیلك رخصتیه‌سی

بالاده محرر رخصتیه محللری موقع مزایده‌یه وضع اولنمش وبدلات حد لایقنده کورلدیکی تقدیرده بیك اوچ یوز اوتوز سنه‌سی مارتی ابتداسنده تسلیم ایدلمك اوزره سنهٔ حالیه شباطنك یکرمی ایکنجی کونی احالهٔ اولیه ویکرمی بشنجی کونی‌ده احالهٔ قطعیه‌سنك اجراسی مقرر

بولنمش اولدیغندن طالب اولانلرك بایزید دائره‌سی مرکزینه مراجعت ایلملری .
٢

حربیه نظارتندن :

٥٠٠٠٠٠	جفت	چاریق ایپی	٣ شباط سنه ٣٢٩ پازارایرتسی
٥٠٠٠	عدد	قره‌حصار کچه‌سی	٥ شباط سنه ٣٢٩ چهارشنبه
٢٧٠	«	قالپاق	
٢٠٠٠٠	کیلو	اوله‌ئین	
٦٠٠٠٠	«	صاری صابونلی کوسله	
٣	عدد	الکتریك موتوری	

جنس ومقدارلری بالاده محرر اشیا حذالرنده کی تاریخلرده موقع مناقصه‌ده‌در . فیئاتلری حد اعتدالده کورلدیکی صورتده عین کونلرده احاله‌لری اجرا ایدیله‌جکدر . نمونه وشرطنامه‌سنی کورمك ایستیانلرك هر کون ومناقصه‌یه اشتراك ایده‌جکلرك یوم معیننده زوالی ساعت اوچده تأمینات آقچه‌لریله برابر لوازمات عمومیه دائره‌سی مبایعات قومیسیوننه مراجعت ایلملری .

* * *

باراقه انشاسی	٥ شباط سنه ٣٢٩ چهارشنبه
وازه‌لین یاغی	٣ شباط سنه ٣٢٩ پازارایرتسی
قونستانس «	
وولقان «	
غلیسرین «	
ده‌غرا «	

بالاده محرر باراقه و یاغلرك حذالرنده‌کی ایام معینه‌ده مناقصه‌لری اجرا اولنه‌جغندن تنزیل ایله اعطایه طالب اولانلرك ایام مذکوره‌ده زوالی ساعت اوچده یوزده اون تأمینات آقچه‌لریله برابر لوازمات عمومیه دائره‌سی مبایعات قومیسیوننه مراجعت ایلملری .

---

١ شباط سنه ٣٢٩ جمعه ایرتسی		
٣٠٠٠٠	کیلو	صودا
٣ شباط سنه ٣٢٩ پازار ایرتسی		
٥٦٠٠٠	کیلو	صابون
٥١٠٠٠	«	زیتون
١٤٥٠٠	«	یاغ
٢٠٠٠٠	عدد	لامبه شیشه‌سی
١٠٠٠	کیلو	غلیسرین

ترسانهٔ عامره ایچون لزومی اولان بالاده جنس ومقداری محرر ارزاق واشیای مختلفه مناقصه‌یه قونلمشدر . بونلردن صودا ایله لامبه شیشه‌سی شرائط وفیئات مقرره‌سیله طالبلری عهده‌سنده اولوب یوزده اوچ تنزیلیله احالهٔ قطعیه‌سی ودیکر ارزاق واشیانك‌ده مناقصه‌لرینك اجراسی مقرر بولنمش اولدیغندن اعطاسنه طالب اولانلرك تنظیم ایدیلن شرطنامه‌لرینی کورمك وایضاحات کافیه آلمق اوزره هر کون ومناقصه‌یه اشتراك ایتمك اوزره‌ده بالالرنده محرر کونلرده بعدالظهر ایکی‌یه قدر یوزده اون نسبتنده تأمینات آقچه‌لرینی ویا بانق کفالتنامه‌لرینی مستصحباً بحریه نظارتی دردنجی دائره‌سی لوازم قسمنه مراجعت ایتملری .

حجاز تیمور یولی عقوله — نابلس خطنك یتمش برنجی کیلومتره‌سیله یتمش سکزنجی کیلومتره‌سی اره‌سنده‌کی قسمك تسویهٔ ترابیه‌سیله اعمالات صناعیه‌سی ونابلس موقعنك برقسم ابنیه‌سی ایله تسویهٔ ترابیه‌سی مناقصه‌یه وضع ایدیله‌رك سنهٔ حالیه رومی شباطنك یکرمی دردنجی کوننه مصادف پازار ایرتسی کونی بعدالظهر زوالی ساعت ایکیدن بشه قدر احالهٔ ابتدائیه‌سی ویکرمی یدنجی کوننه مصادف پنجشنبه کونی ساعت اوچدن بشه قدرده احالهٔ قطعیه‌سی اجرا ایدیله‌جکندن طالب اولانلرك لازم اولان معلوماتی آلمق ایچون ١٠ شباط سنه ٣٢٩ تاریخندن اعتباراً جمعه‌دن ماعدا هر کون پارمق قپوده کائن حجاز تیمور یولی ادارهٔ عمومیه‌سنه مراجعت ایتملری .

صحیه مدیریت عمومیه‌سندن :

انطالیه خسته‌خانه‌سی طبیب ثانیلکنه یدییوز و اجزاجیلغنه بش یوز و کوچك صحیه مأمورلغنه کذا بش یوز غروش معاشله طالب اولانلرك قونیه ولایتی صحیه اداره‌سنه مراجعت ایتملری .

* * *

قیرجه‌علی قضاسی بلدیه اجزاجیسی یاسف دانیل لوی افندی احوال حاضره‌دن ناشی اشیاسیله برابر طب فاکولته‌سندن ٤ تشرین اول سنه ٣٢٧ تاریخ وبیك یدی یوز یتمش اوچ نومرولو اخذ واستحصال ایتمش اولدیغی اجزاجی دیپلوماسی محترق اولدیغندن بحثله نسخهٔ ثانیه اوله‌رق بر قطعه اجزاجی شهادتنامه‌سنك اعطاسنی باعرضحال طلب واستدعا ایتمش وموی الیه‌ نسخهٔ ثانیه اعطاسی تقرر ایلمش اولدیغندن نسخهٔ اصلیه اله کچدیکنده حکمی اولمدیغی .
٢٩

* * *

قیصریه‌لی اجزاجی قارنیك کیغورق حمپارسومیان افندینك بیروت امریقان مکتب طبیه‌سنده تحصیل فنون ایدرك علی الاصول مکتب مذکوره بالانتخاب اعزام قلنان هیأت ممیزهٔ مختلطه مواجهه‌سنده دوقتورالرینی بعدالاکمال اخذ ایلدیکی بیك طقوز یوز سکسان بر نومرولی و ٤ تموز سنه ٣٢١ تاریخلی اجزاجی دیپلومه‌سی طرسوسده ظهور ایدن حریقده محترق اولدیغی محلی مجلس اداره مضبطه‌سیله اثبات ایلمش اولمغله ظهورنده حکمی اولمدیغی .
٦٦

* * *

اون دردنجی فرقهٔ همایون نظامیه قرق برنجی الایك اوچنجی طابوری طبیبی اولوب موقتاً چناق قلعه خسته‌خانه‌سنده مستخدم بولنان طبیب یوزباشی یونس فهمی بن کامل افندینك مکتب طبیهٔ عسکریه‌ده تحصیل ایدرك اخذ واستحصال ایلدیکی ١ حزیران سنه ٣٢٩ تاریخلی و بیك التی یوز اللی اوچ نومرولو طبیب دیپلومه‌سنك ضایع اولدیغی ثابت اوله‌رق نسخهٔ ثانیه اعطاسی تقرر ایتمش اولدیغندن مذکور ضایع اولان دیپلومه‌نك حکمی اولمدیغی .
٧١

* * *

دوقتور اسپارطه‌لی میخال غاوریلیدی افندینك یلواچ طبابتنده مستخدم ایکن بولوادین طابوریله موقع حربه کیتدیکی صره‌ده قرق‌کلیسا محاربه‌سنده اسیر اولوب رخصتنامه‌سنك‌ده اشیای ذاتیه‌سیله برابر دشمن طرفندن یغما ایدلدیکندن بحثله نسخهٔ ثانیه‌سنك اعطاسی حقنده ویردیکی عرضحال و مربوطی ورقه اوزرینه مومی الیهك ٢٤ تشرین اول ٣٢١ تاریخلی وایکی بیك التیوز اوتوز بر نومرولی رخصتنامه‌سنك نسخهٔ ثانیه‌سی اعطا قلنه‌جغندن اصلنك ظهورنده حکمی اولمیه‌جغی .
٥٢

* * *

قومانوه بلدیه اجزاجیٔ سابقی تکفور طاغلی اکرم بن محمد خلوصی افندینك حامل بولندیغی ٨ مایس ٣٢٢ تاریخلی وطقوز یوز بر وایکی بیك طقسان نومرولی اجزاجی دیپلومه‌سنك قومانوه‌نك دشمن اردوسی طرفندن اشغالی اثناسنده ضایع اولدیغی اثبات ایلمش اولدیغندن یرینه نسخهٔ ثانیه‌سنك اعطاسی مقرر بولنمش اولمغله ضیاعه اوغرایان مذکور دیپلومه‌نك ظهورنده حکمی اولمیه‌جغی .
٧٤

* * *

سیروز خسته‌خانه‌سی اطباسندن اولوب اون بشنجی نظامیه فرقه‌سی صحیه بلوکی طبابتنه تعیین اولنه‌رق غرب اردوسنه التحاق ایلدیکی اثناده دیپلومه‌سیله یوزباشیلق بیورلدیسنك‌ده ضایع اولدیغی استدعا ایدن دوقتور یوزباشی بکقوزلی احمد توفیق افندی‌یه عائد ٣٠ ایلول سنه ٣١٨ تاریخلی وبیك طقوز یوز اللی التی نومرولی دیپلومه‌نك نسخهٔ ثانیه‌سی دردست اعطا بولندیغندن ظهورنده حکمی اولمیه‌جغی .
٣١

* * *

اجزاجی استانبوللی محمود ناجی افندی بن محی الدین افندینك حامل بولندیغی ١٥ تشرین ثانی سنه ٣٢٤ تاریخلی وایکی بیك یوز سکسان سکز نومرولی اجزاجی دیپلومه‌سنی سلانیکده موقتاً تعیین ایلدیکی لطافت خسته‌خانه‌سنده ایفای خدمت ایتمکده ایکن یونان اردوسنك استیلاسی هنکامنده ضایع ایلدیکی صحیه دائره‌سی برنجی شعبه‌سنك ٩ تموز سنه ٣٢٩ تاریخلی اعلامندن اکلاشیله‌رق برقطعه نسخهٔ ثانیه‌سنك اعطاسی مقرر اولوب انجق مذکور دیپلومه‌نك ید آخره کچه‌رك آنکله اجرای صنعت ایتمسی محتمل بولندیغندن بونامه محرر دیپلومه هر کیمك یدنده کوریلورسه همان استردادیله لاجل الابطال صحیه مدیریت عمومیه‌سنه ارسالی .
٣٢

* * *

دوقتور اسکوبلی علی سری حسن افندی‌یه عائد ٣ ایلول سنه ٣١٩ تاریخلی و ایکی بیك التمش بر نومرولی دیپلومه‌نك پرشتنه محاربه‌سنده اشیای ذاتیه‌سیله برابر ضایع اولمسنه مبنی یرینه نسخهٔ ثانیه‌سنك اعطا ایدلدیکی فاکولته ریاستندن اشعار قلنمش ومذکور دیپلومه‌نك ید آخره کچه‌رك انکله اجرای صنعت ایتمسی ملحوظ بولنمش اولمغله ذکر اولنان دیپلومه‌نك اله کچدیکنده حکمی اولمدیغی .
٢٣

* * *

کوره‌له بلدیه طبیبی طربزونلی علی عباس حسین افندینك حائز بولندیغی ٣٠ نیسان سنه ٣٢٧ تاریخلی وبیك اوچیوز یکرمی بر نومرولی طبیب دیپلومه‌سی قره‌دکز واپوریله ٢٨ نیسان سنه ٣٢٨ تاریخنده طربزونه کیدرکن دیکر اشیای ذاتیه‌سیله برابر قماره‌سندن ضایع اولدیغندن بحثله نسخهٔ ثانیه‌سنك اعطاسنی باعرضحال استدعا ایتمش وذکر اولنان واپور سواریسنك اعطا ایتمش اولدیغی مصدق وثیقه دخی وقوع حالی مؤید بولنمش ایسه‌ده مذکور دیپلومه‌نك ید آخره کچه‌رك آنکله اجرای صنعت ایلمسی ملحوظ بولندیغندن هر کیمك یدنده کوریلورسه بالاسترداد صحیه مدیریت عمومیه‌سنه ارسالی .
٢

* * *

بلغارلرك درامه‌یی اشغال ایتدکلری صره‌ده ضایع اولان اشیاسی میاننده بولنان دیپلومه‌سنك نسخهٔ ثانیه‌سنك اعطاسنی استدعا ایدن نوره‌قوپلی طبیب حسن راغب علی رضا افندینك مکتب طبیهٔ عسکریه‌ده تحصیل فنون طبیه ایدرك ١٣ اغستوس سنه ٣٢٩ تاریخلی وایکیبیك ایکیوز یکرمی یدی نومرولی طبیب دیپلومه‌سنك نسخهٔ ثانیه‌سی ویرلدیکندن مذکور دیپلومه‌نك اله کچدیکنده حکمدن ساقط بولندیغی .
٣٢

* * *

طبیب بیکباشی شاملی آندریاس کرقور افندینك حامل بولندیغی ١٩ اغستوس ٣١٢ تاریخلی وبیك بشیوز سکسان التی نومرولو دیپلومه‌سی بلغارلرك نوره‌قوپی اشغالی صره‌سنده ضایع اولدیغی تحقق ایدرك یرینه نسخهٔ ثانیه‌سنك اعطاسی تقرر ایتمش اولمغله مذکور دیپلومه‌نك ظهورنده حکمی اولمدیغی .
٤٤

* * *

سلانیك کوچك ضابط مکتبی طبیبی قول‌اغاسی استانبوللی عرفان نجیب افندینك حائز بولندیغی ١٤ تشرین ثانی سنه ٣١٧ تاریخلی ویوز طقسان ایکی نومرولی طبابت دیپلوماسی سلانیکك دشمن طرفندن استیلاسی اوزرینه بتون خانه اشیاسی یغما ایدیله‌رك بومیانده ضایع اولدیغندن ومذکور دیپلومه‌نك یرینه نسخهٔ ثانیه‌سنك اعطاسی مقرر بولندیغندن اله کچدیکنده بالاسترداد ابطال ایدلمك اوزره صحیه مدیریت عمومیه‌سنه ارسالی .
١٢

* * *

کلیبولی خسته‌خانه‌سی طبیب اولی میرالای خلیل برهان بکك سلانیکدن اسارتله پیره‌یه نقل ایدلدیکی اثناده ضیاعه اوغرایان اشیاسی میاننده بولنان ٢٨ نیسان سنه ٩٩ تاریخلی وسکزیوز اون درت نومرولی طبابت دیپلومه‌سنی‌ده ضایع ایدرك یرینه نسخهٔ ثانیه‌سنك اعطاسی مقرر بولنمغله اله کچدیکنده حکمی اولمدیغی .
٢٥

* * *

پانغالتیده میوه سوقاغنده بر نومرولی خانه‌ده ساکن دوقتور میقائل قومیداس هکیمیان افندینك حامل اولدیغی ٢٨ تشرین ثانی سنه ٣٠٣

تاریخلی ویدییوز اوتوز یدی نومرولی طبابت رخصتنامه‌سنی هر نصلسه ضایع ایده‌رك کیفیت ضیاعنی وثائق مقنعه ایله اثبات ویرینه نسخهٔ ثانیه‌سنك اعطاسنی استدعا ایلمش وایجابی دردست اجرا بولنمش اولمسنه مبنی مذکور رخصتنامه اصلنك اله کچدیکنده حکمدن ساقط اولدیغی .

***

کچن عیدسعید فطرك اوچنجی کونی دیشجی حسن نوری افندینك بایزید ، اون قپانی ، کوپری آره‌سنده دیپلوماسنی قضاءً ضایع ایتمش اولدیغی مرتبهٔ ثبوته واصل اولمسنه مبنی نسخهٔ ثانیه‌سنك اعطاسی مقرر ایدوکندن ضایع اولان دیپلومه‌سنك حکمی قالمدیغی .　٤٦

***

مکتب طبیهٔ عسکریه‌دن استحصال ایتدیکی ١٧ جمادی الاخره سنه ٣٢٦ و ٣ تموز سنه ٣٢٤ تاریخلی و ٢٥٨١ نومرولو دیپلومه‌یی ضایع ایتمش اولدیغی ثابت اولان طبیب یوز باشی استانبوللی مصطفی حمدی بن اسماعیل زهدی افندی‌یه نسخهٔ ثانیه اوله‌رق دیپلومه اعطاسی مقرر اولدیغندن ضایع اولان دیپلومه‌نك اله کچدیکنده حکمی اولمیه‌جغی .　٦٦

***

لنغظه قابله‌سی نائله خانمك ٥ تشرین اول سنه ٣١٨ تاریخلی و ١٨٣٨ نومرولی قابله دیپلومه‌سنك ضایع اولدیغی تحقق ایتمسنه مبنی یرینه نسخهٔ ثانیه اعطاسی مقرر اولدیغندن ضایع دیپلومه‌نك اله کچدیکنده حکمی اولمدیغی .

٧١

دیون عمومیه‌دن :

بالجمله آغنجی واولطه‌جی ومادره‌باز اصنافنك هر سنه مارت ابتداسنده ومدیه واستریدیه مثللو محصولات بحریه سرکیجیلرینك دخی سرکیلرینی حین کشادده صنعتلرینه مخصوص بر قطعه رخصت تذکره‌سی آلملری درسعادت وتوابعی بالقخانه نظامنامه‌سنك برنجی ماده‌سی اقتضاسندن وبلاتذکره اجرای صیده تصدی ایدنلر حقنده معاملهٔ جزائیه اجراسی‌ده ایکنجی مادهٔ نظامیه احکامندن بولنمش اولدیغندن معاملهٔ مذکوره‌نك اجراسنه مجبوریت حاصل اولمامق اوزره بعدما هر صنف صیادك وقتیله وصیده چیقمزدن اول بالقخانه مرکز مدیریتنه ویاخود بولندقلری محللرك دیون عمومیه اداره‌لرینه مراجعتله خرج نظامیسنی اعطا ایدرك رخصت تذکره‌سی آلملری .

پانجه جما ــ ١٠

***

ازمیر دیون عمومیهٔ عثمانیه باش مدیریتی داخلنده کائن مع توابع ازمیر بالقخانه‌سی وقرینه درین وکولك وقباحیط ومع سرچین ساقز برونی وکوبجکز دالیانلری وچشمه بالقخانه‌سی ایله واسکی مندرس وکلیچ آتی واوزباشی وعلی آغا چفتلکی سواحلیله کدیزنه‌ی صیدیه‌لری بدلات لایقه‌لرینی بولدقلری حالده بیك اوچیوز اوتوز سنه‌سندن اعتباراً احاله اولنمق اوزره مناسب مدتلرله موقع مناقصه‌یه وضع ایدلمش ومذکور محللرده غایت نفیس وکلی مقدار محصولات مائیه صید واخراج ایدلمکده بولنمش اولدیغندن طالب اولنلرك شرائط مزایده‌یی اکلامق وبی سورمك اوزره باش مدیریت مذکوره ایله ادارهٔ مرکزیه صید وشکار شعبه‌سنه مراجعت ایلملری .

٢

***

مسکرات بیعیه رسمنك برنجی تقسیط زمانی اولان بیك اوچ یوز اوتوز سنه‌سی مارتی تقرب ایتمکده اولدیغندن مسکرات صاتانلرك بیعیه نظامنامه‌سنك اون دردنجی ماده‌سی موجبنجه مدت تأدیهٔ نظامیه اولان سنهٔ حالیه شباط ماهی ظرفنده بیعیه رسمنی ایفا ایله مجدداً تذکره آلملری لازم کلدیکی و تشکیلات موجبنجه ونظامنامهٔ مذکورك اوچنجی ماده‌سنك صوك فقره‌سی مقتضاسنجه غلطه مسکرات مرکز مدیریتیله ارناوودکوی وصاریار وبکقوز واسکدار وقاضی کوی وقومقپو دیون عمومیه اداره‌لرینه مراجعتله تجدید تذکره ایتدیرملری ایجاب ایلدیکی و مارت ماهنك حلولندن اول تذکره آلمایوبده ماه مذکورك برنجی کوننده اعتباراً بلا تذکره مسکرات صاتانلر حقنده معاملهٔ جزائیه‌نك اجرا قلنه‌جغی .

پانجه ــ ٦

***

یوزده درت فائضلی ١٨٩٠ سنه‌سی (عثمانیه) تحویلاتنك ٤٨ نجی قرعه‌سی $\frac{1}{14}$ شباط سنه ١٩١٤ تاریخنده استانبولده جغال اوغلی سمتنده دیون عمومیهٔ عثمانیه اداره‌سنده چکیله‌جکی تحویلات مذکوره حامللرینه اعلان اولنور .

پانجه جما ــ ٢

دستور

ترتیب ثانی

دردنجی جلد

عدلیه نظارتی احصائیات ومدونات قانونیه مدیریتنجه ترتیب ایدیلان دستورك ترتیب ثانیسنه مخصوص دردنجی جلدینك مطبعهٔ عامره‌جه بوکره طبعی اکمال ایدیله‌رك اجزاسی یکرمی ومجلدی یکرمی یدی غروش فیئات ایله مطبعهٔ مذکوره‌جه موقع فروخته وضع ایدلمشدر .

لااقل بش جلد اشترا ایده‌جك کتابجیلره بهر جلد ایچون برسابق ایکیشر غروش بیعیه ویریله‌جکدر .

اخطار ــ وسطی ساعت سکزدن دردە قدر مطبعه‌یه تودیع اولنان اعلانات ایرتسی کونکی نسخه‌یه درج ایدیلور .

مطبعهٔ عامره